



Brüsszel, 2015. június 1.
(OR. en)

9073/15

ENER 185
CLIMA 56

FELJEGYZÉS

Küldi:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Tervezet – A Tanács következtetései az energiaunió megvalósításáról, különösen a fogyasztók helyzetének megerősítéséről és az energiaágazatba irányuló beruházások ösztönzéséről – A következtetések elfogadása

Az Európai Tanács által 2015. március 19–20-án elfogadott következtetések nyomán, melyekben szerepel, hogy az EU elkötelezett aziránt, hogy előrettekintő éghajlat-politikával rendelkező energiauniót valósítson meg, és „A stabil és alkalmazkodóképes energiaunió és az előrettekintő éghajlat-politika keretstratégiája” című, 2015. február 25-i bizottsági közleményt követően mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fenti tárgyról szóló tanácsi következtetések tervezetét.

Az energiaunió valamennyi dimenziójának fontosságát hangsúlyozó fenti európai tanácsi következtetésekkel összhangban az elnökség megőrizte a keretstratégia átfogó jellegét. Az elnökség ugyanakkor azt javasolta, hogy két horizontális jellegű téma álljon a következtetéstervezet középpontjában, mégpedig a fogyasztók és a beruházások, amelyek jól tükrözik a keretstratégiában javasolt intézkedések végrehajtásának fő célját, nevezetesen azt, hogy az uniós fogyasztók – a háztartások és vállalkozások – számára védett, fenntartható, versenyképes és megfizethető energiát biztosítsunk. A következtetéstervezet célja tehát annak kiemelése, hogy ezt a két aspektust hogyan kell figyelembe venni az energiaunió mind az öt dimenziójának megvalósítása során.

A következtetéstervezet alapját a delegációknak 2015. március 20-án kiküldött, a lehetséges elemeket tartalmazó feljegyzés (7343/15) képezi. Az energetikai munkacsoport több alkalommal mélyrehatóan vizsgálta a tervezetet. A következtetéstervezet kidolgozása és vizsgálata során ezen túlmenően figyelembe vették az energiaunióról Rigában 2015. február 6-án rendezett konferencián folytatott megbeszéléseket, valamint a Bizottság által az energiaunióra vonatkozó javasolt keretstratégiáról a miniszterek által a TTE Tanács (Energia) 2015. március 5-i ülésén tartott véleménycserét.

A munkacsoporti megbeszélések feltárták, hogy a tagállamok álláspontjai és prioritásai a következtetéstervezet több vonatkozását illetően is eltérnek egymástól. Az elnökség ezért jelentős erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy megfelelő egyensúly alakuljon ki a mellékletben szereplő szövegben, és hogy ezzel egyidejűleg figyelembe vegye a különböző felmerült aggodalmakat is. Az elnökség továbbá arra is törekedett, hogy a következtetéstervezet az előrevetített témákra, azaz a fogyasztók helyzetének megerősítésére és az energiaágazatba irányuló beruházások ösztönzésére összpontosítson, és hogy a szövegben tisztességes egyensúly alakuljon ki valamennyi kapcsolódó kérdés tekintetében. A szöveg tehát olyan jól kiegyensúlyozott kompromisszumot képez, amelyet minden delegáció támogatni tud.

A Coreper május 27–29-i ülésén a delegációk megerősítették a következtetéstervezet szövegére vonatkozó egyetértésüket.

Felkérjük a TTE Tanácsot (Energia), hogy a 2015. június 8-i ülésén fogadja el a mellékletben foglalt tanácsi következtetéstervezetet.

Tervezet – A Tanács következtetései

az energiaunió megvalósításáról,

különösen a fogyasztók helyzetének megerősítéséről és az energiaágazatba irányuló beruházások ösztönzéséről

Az Európai Unió Tanácsa:

EMLÉKEZTETVE:

- az Európai Tanács által 2015. március 19–20-án elfogadott következtetésekre és különösen azok I. szakaszára (Energiaunió), amelyben az Európai Tanács megállapítja, hogy az EU elkötelezett az iránt, hogy előrettekintő éghajlat-politikával rendelkező energiauniót valósítson meg a Bizottság keretstratégiájára alapozva, melynek öt dimenziója szorosan kapcsolódik egymáshoz és kölcsönösen erősíti egymást,
- az Európai Tanács által 2014. október 23–24-én elfogadott következtetésekre és különösen azok I. szakaszára (A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keret), amely tartalmazza az üvegházhatású gázkibocsátás csökkentése, a megújuló energiák aránya, az energiahatékonyság javítása és a villamosenergia-hálózatok összekapcsolása terén 2030-ra elfogadott célok természetét és mértékét, továbbá amelyben az Európai Tanács megállapítja, hogy alapvetően fontos egy kifogástalanul működő és összekapcsolt belső energiapiac kialakítása, valamint hogy csökkenteni kell az Unió energiafüggőségét és ezzel párhuzamosan mind a villamos energia, mind pedig a földgáz tekintetében növelni kell az energiaellátás biztonságát,
- a „Haladás a belső energiapiac megvalósulása felé” című bizottsági közleményről szóló, a TTE Tanács (Energia) által 2014. december 9-én elfogadott következtetésekre,
- az „Energiaárak és -költségek Európában” című bizottsági közleményről szóló, a TTE Tanács (Energia) által 2014. június 13-án elfogadott következtetésekre,
- „A stabil és alkalmazkodóképes energiaunió és az előrettekintő éghajlat-politika keretstratégiája” című és „Az energiahálózatok összekapcsolására vonatkozó 10%-os célkitűzés elérése – Az európai villamosenergia-hálózat felkészítése a 2020. évre” című 2015. február 25-i bizottsági közleményre,

- az „Európai energiabiztonsági stratégia” című 2014. május 28-i bizottsági közleményre és az „Energiaárak és -költségek Európában” című 2014. január 22-i bizottsági közleményre;

MEGÁLLAPÍTVA, hogy az előrettekintő éghajlat-politikával rendelkező energiaunió megvalósításának célja egyrészt az, hogy annak révén a **fogyasztók** – a háztartások és vállalkozások – számára megfizethető, biztonságos, versenyképes, védett és fenntartható energia álljon rendelkezésre, másrészt pedig az, hogy csökkenjen az Unió energiafüggősége és növekedjen az uniós energiaellátás biztonsága. Ennek a célnak összhangban kell lennie az Uniónak az energiával és az éghajlatváltozással kapcsolatos hosszú távú célkitűzéseivel és elő kell segítenie a gazdasági aktivitást és a növekedést;

TUDOMÁSUL VÉVE, hogy az energiaunió mind az öt dimenziójának megvalósítása szempontjából az energia terén nagy jelentőséggel bír a **befektetési környezet** és a **forráshoz jutás**;

TUDOMÁSUL VÉVE az energiaunió öt, egymással szorosan összefüggő dimenzióját – amelyek a következők: energiabiztonság, szolidaritás és bizalom; teljesen integrált európai energiapiac; a kereslet csökkentését elősegítő energiahatékonyság; a gazdaság dekarbonizációja, valamint kutatás, innováció és versenyképesség –, valamint azt, hogy koherens stratégiát és az öt dimenzió tekintetében kiegyensúlyozott megközelítést kell biztosítani;

EMLÉKEZTETVE arra, hogy az energiaunió mind az öt dimenziójának – ezen belül a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keret – **megvalósítása** érdekében fölösleges adminisztratív terhek nélküli megbízható és átlátható irányítási rendszert kell létrehozni annak elősegítésére, hogy az Európai Unió elérje energiapolitikai célját, és ennek során biztosítani kell a tagállamok számára a szükséges rugalmasságot, és teljes mértékben tiszteletben kell tartani az energiaszerkezetük meghatározására vonatkozó szabadságukat, a 2014. októberi európai tanácsi következtetésekben foglaltaknak megfelelően;

MEGÁLLAPÍTVA, hogy az irányítási rendszer a meglévő főbb elemek alapján kerül majd kidolgozásra, továbbá egyszerűsíteni és egységesíteni fogja az eltérő tervezési és jelentéstételi előírásokat. Növelni fogja a fogyasztók szerepét és erősíteni fogja a jogaikat, a beruházók számára pedig nagyobb fokú átláthatóságot és kiszámíthatóságot fog biztosítani többek között annak révén, hogy rendszeresen nyomon követi a megfizethető, biztonságos, versenyképes, védett és fenntartható energiarendszer irányában tett előrehaladás mérésére szolgáló kulcsmutatókat, ezenkívül meg fogja könnyíteni a tagállamok energiapolitikái közötti koordinációt, és ösztönözni fogja a tagállamok közötti regionális együttműködést; TUDOMÁSUL VÉVE, hogy a regionális együttműködés fontos szerepet tölt be az energiaunió megvalósításában, és lényeges szerepet játszik az irányítási rendszerben;

A. AZ ENERGIAUNIÓ FOGYASZTÓKÖZPONTÚ MEGVALÓSÍTÁSA

A Tanács az energiaunió öt dimenziója fogyasztóközpontú megvalósításának előmozdítása érdekében:

1. MEGERŐSÍTI az olyan rugalmas és dinamikus belső energiapiac jelentőségét, amely a fogyasztók számára stabil, versenyképes és megfizethető árakat biztosít, ugyanakkor ELISMERI a belső energiapiacon belül az árak költségeket tükröző jellegének és megtámadhatóságának a fontosságát, és azt, hogy a hosszú távú láthatóságot és versenyképességet biztosító egyedi intézkedéseket kell bevezetni, különösen a nemzetközi versenynek kitett energiaigényes iparágak tekintetében;
2. HANGSÚLYOZZA, hogy fontos gondoskodni a fogyasztók energiaellátásának biztonságáról. FIGYELEMBE VÉVE az energiabiztonság növelésére vonatkozóan rendelkezésre álló megoldások széles skáláját és különböző költségeit és előnyeit, továbbá MEGÁLLAPÍTVA, hogy a belső energiapiac kiépítése, az energiahatékonyság növelése, valamint a saját energiaforrások és a biztonságos és fenntartható, karbonszegény technológiák alkalmazása és az ezek kifejlesztéséhez való jog garantálása kulcsfontosságú tényezők, ugyanakkor tiszteletben kell tartani a tagállamok ahhoz való jogát, hogy maguk határozhassanak saját energiaszerkezetük összetételéről, MEGERŐSÍTI egyrészt azon erőfeszítések jelentőségét, amelyek célja az EU energiafüggetlenségének csökkentése és az uniós **energiaellátás biztonságának** növelése, másrészt pedig az energiaellátási útvonalak, az energiaforrások és az energiaszállítók diverzifikációjának a fontosságát. MÉLTÁNYOLJA a tagállamok arra irányuló közös erőfeszítéseit, hogy új energiaforrásokat találjanak és diverzifikálják az ellátási útvonalakat, különösen a legkiszolgáltatottabb régiókban. EMLÉKEZTET arra, hogy az Európai Tanács 2014. március 20–21-i következtetéseiben foglaltaknak megfelelően adott esetben harmadik országokkal is össze kell kapcsolni a hálózatokat;
3. HANGSÚLYOZVA a fogyasztói igényeknek megfelelő, kifogástalanul működő és összekapcsolt **belső energiapiac** megteremtésének fontosságát, MEGERŐSÍTI a következőket: maradéktalanul végre kell hajtani és érvényre kell juttatni a meglévő uniós jogszabályokat, a harmadik energiaügyi csomagot is beleértve; orvosolni kell az energetikai összeköttetések hiányosságait, amelyek hozzájárulhatnak a magasabb energiaárakhoz; a lakossági piacokon a verseny fokozásához megfelelő piaci árjelzésekre van szükség; kezelni kell az energiaszegénységet, kellő tekintettel a nemzeti sajátosságokra, továbbá segíteni kell a kiszolgáltatott helyzetben lévő fogyasztókat, és közben törekedni kell a szociálpolitika, az energiapolitika és a fogyasztóvédelmi politika megfelelő kombinációjának az alkalmazására; tájékoztatni kell a fogyasztókat és ösztönözni kell őket arra, hogy aktívan vegyenek részt az energiapiacokon és reagáljanak az árjelzésekre annak érdekében, hogy erősödjön ezáltal a verseny és a piac kínálati és keresleti oldala is rugalmasabbá váljon, valamint lehetővé kell tenni a fogyasztók számára, hogy ellenőrizzék az energiafogyasztásukat és részt vegyenek a költséghatékony keresletoldali reagálási mechanizmusokban, például intelligens hálózatok és intelligens fogyasztásmérők révén;

4. MEGÁLLAPÍTJA, hogy az **energiahatékonyság** a fogyasztói energiaárak csökkentésének fontos, számos pozitív aspektussal rendelkező tényezője, mely egyúttal csökkenti az üvegházhatásúgáz-kibocsátást és hozzájárul az energiabiztonsághoz, ugyanakkor HANGSÚLYOZZA, hogy minden érdekelt felet be kell vonni a különféle energiahatékonysági intézkedések végrehajtásába, valamint hogy biztosítani kell, hogy a fogyasztók megfelelő és átlátható információkhoz jussanak az energiatakarékosságról, valamint erre megfelelő ösztönzést kapjanak. Ezzel összefüggésben KIEMELI, hogy végre kell hajtani a meglévő jogszabályokat, valamint felül kell vizsgálni és tovább kell fejleszteni őket – többek közt a környezetbarát tervezésről, valamint az energiafogyasztási címkézéssel szembe fordított irányelvvel – olyan módon, hogy hozzájáruljanak az energiahatékonyságban rejlő költséghatékonysági lehetőségek kiaknázásához. E célból TÁMOGATJA az olyan kezdeményezéseket, melyek a finanszírozási eszközökhöz és a célzott finanszírozási rendszerekhez való hozzáférés megkönnyítésére irányulnak az energiahatékonyság területén;
5. ISMÉTELTEN RÁMUTAT annak fontosságára, hogy biztonságos és fenntartható, karbonszegény energiaellátás álljon a fogyasztók rendelkezésére. MEGÁLLAPÍTVA, hogy a **dekarbonizáció**, azaz a biztonságos és fenntartható karbonszegény technológiák használata hosszú távon jelentős előnyökkel és költségekkel is jár, valamint hogy a tagállamoknak – azon hatáskörük részeként, hogy saját energiaszerkezetükről döntsenek – joguk van kiválasztani, hogy melyeket használják e technológiák közül a közös uniós célok elérése, az ipar versenyképességének biztosítása és a fenntartható energiarendszerre való átállás ösztönözése növekedéshez és munkahelyteremtéshez való hozzájárulás érdekében, KIJELENTI, hogy a biztonságos fenntartható saját erőforrásokat, különösen a megújuló energiaforrásokat, költséghatékony módon kell integrálni a piacba többek közt a piac szerkezetének javítása, valamint az által, hogy a biztonságos és fenntartható karbonszegény technológiák alkalmazásával ösztönözzük azok fejlesztését;
6. Ezzel összefüggésben és a fogyasztók érdekeit szem előtt tartva KIEMELI, hogy előretekintő **kutatási és innovációs (K+I)** stratégiára van szükség az energiaágazatban, különösen – többek között – a következők további fejlesztésének támogatására: az intelligens eszközök és intelligens hálózatok, a hatékony energiarendszerek, a villamosenergia-felhasználáshoz kapcsolódó energiatarolás, valamint a következő generációs megújulóenergia-technológiák és más – többek közt fűtésre, hűtésre és a közlekedési ágazat céljaira szolgáló –, biztonságos és fenntartható energiaforrások;

B. AZ ENERGIAÁGAZATBA IRÁNYULÓ BERUHÁZÁSOK ÖSZTÖNZÉSE

A Tanács az energiaunió mind az öt dimenziójának megvalósításához szükséges beruházások előmozdítása érdekében:

1. **MEGERŐSÍTI**, hogy Unió-szerte fenn kell tartani és javítani kell a befektetési környezet kiszámítható és piacközpontú jellegét; ennek alapját a szilárd és átlátható európai jogi keretek és az előrettekintő, koherens és költséghatékony klíma- és energiapolitika képezi;

ISMÉTELTEN KIJELENTI, hogy a kiszámítható, hosszú távú beruházási keret megteremtéséhez jól működő szén-dioxid-piacra van szükség;

MEGÁLLAPÍTJA, hogy a fokozott regionális együttműködés potenciális előnyökkel jár különösen a beruházás, a megtakarítások, valamint az energiaszektorba irányuló beruházások különböző területei közötti lehetséges szinergiák terén, és hogy ezek rövid és hosszú távú előnyeit megfelelően értékelni kell;

ISMÉTELTEN KIJELENTI, hogy jelentős, a piac által megvalósított beruházásokra van szükség az energiainfrastruktúra, az energiahatékonyság, valamint az innovatív, biztonságos és fenntartható karbonszegény energiatermelés terén. E célból teljes mértékben végre kell hajtani a meglévő belső piaci szabályokat, valamint biztosítani kell elsősorban az egyértelmű beruházási jelzések meglétét és a finanszírozáshoz való hozzáférést;

Ennek fényében a projektek – különösen a nem kereskedelmi jellegű közös érdekű projektek és az energiaszektor fejlesztését célzó projektek – finanszírozáshoz való hozzáféréseinek megkönnyítése érdekében **TÁMOGATJA** minden lehetséges finanszírozási forrás – ezen belül az esetleges uniós finanszírozás – teljes mértékű kihasználását, különösen azokét, amelyek ösztönzik a regionális együttműködést, elkerülve ugyanakkor a versenytorzulást és a piac szétaprózódását;

MEGERŐSÍTI, hogy egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítani minden piaci résztvevőnek, többek között azzal a céllal, hogy biztosítani lehessen a legszigorúbb biztonsági és környezetvédelmi követelmények betartását;

2. HANGSÚLYOZZA, hogy további olyan intézkedésekre van szükség, amelyek arra irányulnak, hogy csökkentsék az Unió energiafüggőségét és ezzel párhuzamosan mind a villamos energia, mind pedig a földgáz tekintetében növeljék az **energiaellátás biztonságát**. Ebből a célból ISMÉTELTEN KIJELENTI, hogy – az Európai Tanács 2015. március 19–20-i következtetéseiben foglaltaknak megfelelően – fel kell gyorsítani az infrastrukturális projekteket, ideértve a hálózatok összekapcsolását is, mindenekelőtt a peremterületek irányába, és a 2014. október 23–24-i európai tanácsi következtetésekkel összhangban MEGERŐSÍTI, hogy végre kell hajtani a gázágazat olyan, kritikus fontosságú közös érdekű projektjeit, mint az észak-déli folyosó, a déli gázfolyosó, továbbá egy új dél-európai gázelosztó központ előmozdítása, valamint a Finnország és a balti államok energiaellátási biztonságát növelő alapvető infrastrukturális projektek, ezzel diverzifikálva az energiaellátók körét és az ellátási útvonalakat, valamint biztosítva a piac működését;
3. HANGSÚLYOZZA, hogy minden erőforrást mozgósítani kell annak érdekében, hogy a kifogástalanul működő és összekapcsolt **belső energiapiac** kialakítására vonatkozó célkitűzés a lehető legrövidebb időn belül megvalósuljon:
- MEGERŐSÍTVE, hogy meg kell akadályozni, hogy az európai földgáz- és villamosenergia-hálózatok és a tagállami hálózatok összekapcsolódása elégtelen maradjon, HANGSÚLYOZZA, hogy a meglévő villamosenergia-hálózatok összekapcsolására vonatkozó 10%-os minimumcél a lehető leggyorsabban, de legkésőbb 2020-ig el kell érni legalább azon tagállamok esetében, amelyek a belső energiapiaci integrációnak még nem érték el egy adott minimumszintjét, vagyis a balti államok, Portugália és Spanyolország, valamint azon tagállamok esetében, amelyek ezen országok számára a belső energiapiachoz való elsődleges kapcsolódási pontot jelentik; továbbá ISMÉT KIJELENTI, hogy biztosítani kell a balti államok elektromos hálózatának integrációját a kontinentális európai hálózatba. MEGERŐSÍTI, hogy különösen nagy figyelmet kell fordítani a belső piac távolabb elhelyezkedő és/vagy kevésbé integrált részeire, így Máltára, Ciprusra és Görögországra;
 - MEGÁLLAPÍTJA, hogy a nyílt és versengő piacok további fejlődése és a meglévő piaci torzulások megszüntetése, valamint az újak elkerülése érdekében tovább kell javítani az energiapiacot, ösztönözni kell az új beruházásokat és a befektetők számára biztosítani kell az energiapiacok kiszámíthatóságát és a hosszú távú láthatóságot, továbbá az energiakínálat- és kereslet tekintetében a piac rugalmasságát, az ellátás biztonságát, a megújuló és más, saját energiaforrások használatát, valamint az energiahatékonyság növelését a fogyasztásban. KIJELENTI, hogy különös figyelmet kell fordítani a nagykereskedelmi villamosenergia-piacra, amely adott esetben nem ad megfelelő árjelzéseket a szükséges beruházások és az ellátásbiztonság biztosításához; ezzel összefüggésben EMLÉKEZTET a TTE Tanács (Energia) 2013. június 7-i következtetéseire;

4. Az **energiahatékonyságot** és energiatakarékosságot célzó magánberuházások segítése és előmozdítása érdekében SZORGALMAZZA, hogy a hosszú távú kilátásokat szem előtt tartva pénzügyi és politikai támogatást kapjanak különösen azok a beruházások, melyeket a távfűtés és -hűtés, az épületek, a közlekedés, valamint a termékek és berendezések területén eszközölnék; továbbá ÖSZTÖNZI a kockázat- és költségfelosztással kapcsolatos olyan legjobb gyakorlatok megosztását az energetikai szolgáltatási szerződések terén, melyek ösztönzik a háztartásokba, a kkv-kbe és a közszektorba irányuló beruházásokat;
5. ÚGY VÉLI, Európa vezető szerepet tölt be a megújuló energiával kapcsolatos technológiában és innovációban, ugyanakkor HANGSÚLYOZZA, hogy az uniós szabályozással, többek között az energetikával és a környezetvédelemmel kapcsolatos állami támogatásokról szóló bizottsági iránymutatásokkal összhangban szilárd kereteket kell biztosítani a **megújuló energiaforrások** ágazatának, hogy ezek segítségével javuljanak a hosszú távú beruházások feltételei és fokozódjon a piaci integráció, ugyanakkor biztosított legyen az elektromos hálózatok biztonságos és megbízható működése;
6. ÖSZTÖNZI az olyan kezdeményezéseket, melyek serkentik az Unió **technológiai és innovációs** vezető szerepét az energetikával és éghajlat-technológiával kapcsolatos területeken, egyúttal elősegítik a növekedést és a munkahelyteremtést azáltal, hogy megfelelő eszközöket nyújtanak a kutatásba és innovációba eszközölt beruházásoknak, továbbá új technológiákat vezetnek be az uniós piacra, valamint kiterjesztik az exportlehetőségeket – többek között a következő területeken: megújuló energiák következő generációja, a villamosenergia-tárolás, a szén-dioxid-leválasztás és -tárolás, az energiahatékonyság javítása, valamint a biztonságos és fenntartható, karbonszegény technológiák az ipar és a fenntartható közlekedés számára;

C. A KÖVETKEZŐ LÉPÉSEK

Az energiaunióknak a Bizottság keretstratégiája alapján történő kiépítésének folytatása érdekében a Tanács:

1. TÁMOGATJA az energiaunióra vonatkozó stratégia mind az öt dimenzióját és az Európai Tanács 2015. márciusi következtetéseiben előirányzott intézkedéseket, és SÜRGETI azok mielőbbi végrehajtását;
2. EMLÉKEZTET arra, hogy az uniós intézményeknek és a tagállamoknak további lépéseket kell tenniük az energiaunió kiépítésének irányába, és hogy a Tanácsnak 2015 decemberéig jelentést kell tennie az Európai Tanácsnak;

3. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy az Európai Tanács 2015. március 19–20-i és 2014. október 23–24-i következtetéseivel összhangban mielőbb nyújtson be kezdeményezéseket az energiaunió irányítási rendszerére vonatkozóan, ideértve a regionális együttműködésre vonatkozó iránymutatásokat, hogy azokat a TTE Tanács (energia) továbbfejlesztesse és mielőbb jóváhagyhassa, valamint az Európai Tanács 2015. március 19–20-i és 2014. október 23–24-i következtetéseivel összhangban 2015 decemberében jelentést tehessen róluk mint az irányítási rendszer kidolgozásának első lépéséről;
4. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy megfelelő nyomon követési eszközökkel, ugyanakkor a szükségtelen adminisztratív terhek elkerülésével járuljon hozzá az energiaköltségek és -árak fokozott átláthatóságának biztosításához;
5. FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy térképezze fel az összes lehetséges olyan uniós finanszírozási lehetőséget és energetikai beruházási programot, amelyek források összevonása útján biztosítanak finanszírozást a gazdaságilag életképes beruházásoknak, elkerülve a versenytorzulást és a piac szétaprózódását.
